



EVROPSKI SVET

**Bruselj, 21. marec 2014
(OR.en)**

**EUCO 7/1/14
REV 1**

**CO EUR 2
CONCL 1**

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: delegacije

Zadeva: **EVROPSKI SVET**
 20 in 21. marec 2014

SKLEPI

V prilogi vam pošiljamo sklepe Evropskega sveta (20. in 21. marec 2014)

Evropski svet je imel poglobljeno razpravo o razmerah v Ukrajini. Sprejel je odločno sporočilo v podporo Ukrajini in se v zvezi s tem dogovoril o več konkretnih ukrepih. EU in njene države članice so podpisale politične določbe pridružitvenega sporazuma z Ukrajino. Evropski svet odločno obsoja priključitev Krima in Sevastopola Ruski federaciji in je ne bo priznal. Ker za umiritev razmer ni bilo storjeno nič, je Evropski svet sklenil razširiti prepoved izdajanja vizumov in zamrznitev sredstev, odpovedal pa je tudi naslednji vrh med EU in Rusijo. Evropski svet sicer dopušča možnost dialoga, vendar ni izključil dodatnih in daljnosežnih posledic za odnose z Rusijo, če bi slednja še naprej destabilizirala razmere v Ukrajini, obenem pa je pozval Komisijo in države članice, naj pripravijo morebitne ciljne ukrepe. Hkrati se je odločil, da bo pospešil podpis pridružitvenih sporazumov z Gruzijo in Moldavijo.

Evropa se izvija iz finančne in gospodarske krize. Evropsko gospodarstvo se obnavlja po sedmih letih omejene ali celo negativne rasti. Obnavljanje bi naj bilo letos še intenzivnejše. Evropski svet je izmenjal mnenja o gospodarskih in socialnih razmerah in perspektivah. Razpravljal je predvsem o najprimernejših kratkoročnih in srednjeročnih političnih odzivih. Zaključil je prvo fazo evropskega semestra in opravil prvo razpravo o izvajanju strategije Evropa 2020 pred vmesnim pregledom na spomladanskem zasedanju Evropskega sveta leta 2015. Usmeril se je tudi na močnejšo evropsko industrijsko konkurenčnost, ki je gonilo za gospodarsko rast in ustvarjanje delovnih mest. Opravil je prvo orientacijsko razpravo o okviru za podnebje in energetiko v obdobju 2020–2030 in se dogovoril o nadaljnjem delovanju. Opozoril je na pomembno povezavo med strategijo Evropa 2020, industrijsko konkurenčnostjo ter podnebnimi in energetskimi politikami.

Evropski svet je pozdravil doseženi dogovor glede uredbe o enotnem mehanizmu za reševanje, ki bo omogočil dokončno vzpostavitev bančne unije. To je še en ključen korak v smeri močnejše in odpornejše ekonomske in monetarne unije. Obenem je bila s tem utrta pot za sprejetje direktive o obdavčevanju dohodka od prihrankov.

I. RAST, KONKURENČNOST IN DELOVNA MESTA

A. EVROPSKI SEMESTER

1. Evropski svet je decembra 2013 potrdil pet širših prednostnih nalog politik Evropske unije in njenih držav članic, določenih v letnem pregledu rasti za leto 2014: izvajanje diferencirane in rasti prijazne fiskalne konsolidacije, ponovno dajanje posojil gospodarstvu, spodbujanje rasti in konkurenčnosti, spopadanje z brezposelnostjo in socialnimi posledicami krize ter posodobitev javne uprave. Da bi Evropski svet usmeril razprave Sveta o evropskem semestru 2014, je posebno pozornost namenil politikam, ki izboljšujejo konkurenčnost, podpirajo ustvarjanje delovnih mest in prispevajo k odpravljanju brezposelnosti, zlasti mladih, ter nadaljnjemu ukrepanju po reformah za izboljšanje delovanja trga dela. V nacionalnih programih reform ter programih za stabilnost in konvergenco bi bilo treba ob doslednem upoštevanju razprav Sveta v okviru evropskega semestra obravnavati vprašanja, navedena v lanskoletnih priporočilih za posamezne države in v nedavni analizi Komisije v okviru celovitega nadzora nad makroekonomskim in fiskalnim neravnotežjem, tudi v njenih poglobljenih pregledih ter Paktu za stabilnost in rast.

2. Evropski svet je na podlagi sporočila Komisije ocenil izvajanje strategije Evropa 2020. Tudi v prihodnje bo ključno uresničevanje cilja strategije za pametno, trajnostno in vključujočo rast. Zaradi krize se je upočasnil napredek pri uresničevanju ključnih ciljev strategije, še vedno pa ostajajo dolgoročni izzivi, ki vplivajo na rast v Evropi. Evropski svet poziva k intenzivnejšim prizadevanjem za uresničitev ciljev strategije Evropa 2020 in z zanimanjem pričakuje pregled strategije Evropa 2020, načrtovan za leto 2015.

o
o o
o o o

3. Evropski svet pogajalcem Evropskega parlamenta in Sveta čestita za dosego dogovora o uredbi o enotnem mehanizmu za reševanje. Ob današnji izmenjavi stališč med predsednikom Evropskega parlamenta in Evropskim svetom je bilo poudarjeno, da gre za zelo pomemben dosežek, ki bo omogočil dokončno vzpostavitev bančne unije. Sedaj je treba uredbo uradno sprejeti še pred koncem tega zakonodajnega mandata. Skupaj z medvladnim sporazumom o prenosu in združevanju prispevkov v okviru enotnega sklada za reševanje je to še en ključen korak v smeri močnejše in odpornejše ekonomske in monetarne unije.
4. Evropski svet pozdravlja poročilo Komisije o stanju pogajanj glede obdavčevanja dohodka od prihrankov z evropskimi tretjimi državami (Švica, Lihtenštajn, Monako, Andora in San Marino) in te države poziva, naj se v celoti zavežejo izvajanju novega enotnega svetovnega standarda za samodejno izmenjavo informacij, ki ga je sprejela OECD in potrdila skupina G20, in pobudi za njegovo čimprejšnje sprejetje.

Evropski svet poziva Komisijo, naj hitro nadaljuje pogajanja s temi državami, da bi jih lahko zaključili do konca leta, in mu na decembrskem zasedanju poroča o trenutnem stanju. Če ne bo zadostnega napredka, bi morala Komisija v poročilu preučiti možnosti za zagotovitev skladnosti z novim svetovnim standardom.

Glede na navedeno bo Svet na naslednji seji marca 2014 sprejel direktivo o obdavčevanju dohodka od prihrankov.

Evropski svet poziva Svet, naj poskrbi, da bo pravo EU s sprejetjem direktive o upravnem sodelovanju do konca leta 2014 v celoti usklajeno z novim svetovnim standardom.

B. KONKURENČNOST INDUSTRIJE IN INDUSTRIJSKA POLITIKA

5. Evropa potrebuje močno in konkurenčno industrijsko bazo, tako z vidika proizvodnje kot naložb, ki bo ključno gonilo za gospodarsko rast in ustvarjanje delovnih mest. Za konkurenčnost je potrebno stabilno, enostavno in predvidljivo okolje, vključno z boljšimi predpisi in zlasti ambicioznim programom ustreznosti in uspešnosti predpisov. Splošni okvir na evropski in nacionalni ravni mora v večji meri prispevati k naložbam, inovacijam in vrnitvi proizvodnje v matične države. V tej zvezi je pomemben prispevek sporočilo Komisije „Za oživitev evropske industrije“; Komisija naj predloži časovni načrt za nadaljevanje dela na tej podlagi.
6. Vprašanja v zvezi z industrijsko konkurenčnostjo bi morala biti sistematično vključena v vsa politična področja EU in biti del ocene učinka, da bi za naše gospodarstvo zagotovili močnejšo industrijsko bazo. Hkrati bi bilo treba preverjati vpliv na konkurenčnost. Države članice naj sprejmejo ukrepe, enakovredne ukrepom na evropski ravni, da bi izboljšale konkurenčnost industrije na nacionalni ravni.
7. Zato si je treba še naprej prizadevati za dokončno oblikovanje in čim boljše izkoriščanje potenciala notranjega trga za blago in storitve, tudi na področju digitalnega gospodarstva, ter spodbujanje podjetništva. K temu cilju bo prispevalo pravočasno sprejetje svežnja „Povezana celina“. Treba je razvijati infrastrukturna omrežja, vključno z digitalnimi, ter jih posodabljati s pametnimi in inovativnimi tehnologijami. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti spodbujanju ustanavljanja in rasti malih in srednjih podjetij, vključno s poenostavljanjem dostopa do financiranja v vsej EU.

8. Evropska unija prispeva proračunska sredstva za industrijsko konkurenčnost. Instrumente EU, kot so program Obzorje 2020, instrument za povezovanje Evrope, evropski strukturni in investicijski skladi ter program COSME, pa tudi tržne in druge inovativne finančne instrumente, bi bilo treba kar najbolje izkoriščati ter tako podpirati konkurenčnost MSP in njihov dostop do financiranja.

V zvezi s tem bi bilo treba na vseh ravneh spodbujati pametno specializacijo, med drugim z učinkovitim vlaganjem javnih sredstev v raziskave. To bo olajšalo stike med podjetji in grozdi ter izboljšalo dostop do inovativnih tehnologij.

9. Konkurenčnost evropske industrije na mednarodnih trgih ni samoumevna. V skladu z načelom vzajemnosti in obojestranskih koristi si je še naprej treba prizadevati za boljši dostop do trga po vsem svetu s pospeševanjem vključevanja evropskih podjetij v globalne vrednostne verige ter spodbujanjem svobodne, pravične in odprte trgovine, hkrati pa uveljavljati lastne interese. Evropski svet poziva Evropsko investicijsko banko, naj še naprej prispeva k intenzivnejši internacionalizaciji in večji konkurenčnosti evropskih podjetij. Nadaljevanje ambicioznega programa na področju trgovine in naložb ter promoviranje evropskih in mednarodnih standardov in predpisov, vključno s preprečevanjem ponarejanja, so pomembni elementi, ki izboljšujejo industrijsko konkurenčnost EU v svetovnem merilu. To naj bi pripomoglo k odpiranju trgov, zaščiti interesov EU in aktivnemu zavzemanju za enake konkurenčne pogoje na tretjih trgih. Treba je tudi sprejeti dodatne ukrepe za zagotavljanje dostopa do osnovnih surovin.

Evropski svet pozdravlja načrte Komisije za posodobitev pravil o državni pomoči, ki bodo začela veljati junija 2014. Zlasti pozdravlja dejstvo, da namerava Komisija razširiti področje uporabe uredbe o splošni skupinski izjemi ter tako poenostaviti izvajanje širših politik in programov EU, vključno z evropskimi strukturnimi in investicijskimi skladi, hkrati pa ohraniti enake konkurenčne pogoje med državami članicami.

10. Za spodbujanje industrijske rasti Unije so potrebna ustrezna znanja. Evropski svet poziva Komisijo in države članice, naj se ob vse tesnejšem sodelovanju industrije prednostno posvetijo problemu pomanjkanja znanja na področju znanosti, tehnologije, inženirstva in matematike. Javni in zasebni sektor bi se morala intenzivneje usmeriti v spodbujanje mobilnosti, izobraževanja in poklicnega usposabljanja. V ta namen bi bilo treba uporabiti vse razpoložljive instrumente, kot so evropski strukturni in investicijski skladi, program nove generacije Erasmus+, velika koalicija za digitalna delovna mesta, evropska koalicija za vajeništva ali pobuda za zaposlovanje mladih in jamstvo za mlade. Industrija bi morala biti močnejše vključena v predvidevanje prihodnjih potreb po znanju in spretnostih.
11. Intelektualna lastnina in patentiranje sta ključni gonili rasti in inovacij. Čeprav ima Evropska unija vodilno vlogo v številnih tehnoloških panogah, na področju patentiranja še vedno zaostaja. Evropski svet zato poziva k večji podpori tem hitro razvijajočim se sektorjem, da bi ohranili prednost Unije na tem področju. Zadevne pogodbenice bi morale v skladu s svojimi ustavnimi določbami ratificirati sporazum o Enotnem sodišču za patente ter skleniti potrebne pravne in upravne dogovore, da bi lahko sistem za patente EU začel veljati pred koncem leta 2014.
12. Evropski svet opozarja, da so za industrijsko konkurenčnost odločilnega pomena ključne omogočevalne tehnologije (KET). Treba bi bilo hitro opredeliti projekte evropskega interesa in izpopolniti KET, ki so za industrijo še posebej zanimive, na primer akumulatorji za elektromobilnost, inteligentni materiali, visoko zmogljiva proizvodnja in industrijski bioprocesi. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti vlogi čiste tehnologije kot povezovalnega elementa za povečanje konkurenčnosti evropske industrije. Komisija naj poroča, kako s konkretnimi ukrepi v vseh ustreznih politikah EU spodbujati čisto tehnologijo.
13. Evropski svet poziva Svet, Komisijo in države članice, naj nadaljujejo delo ob upoštevanju navedenih smernic. Evropski svet bo ta vprašanja ponovno obravnaval marca 2015 med pregledom strategije Evropa 2020.

14. Močno, gospodarno z viri in konkurenčno evropsko industrijsko bazo je treba obravnavati v povezavi z usklajeno evropsko podnebno in energetske politiko, tudi z razrešitvijo vprašanja visokih stroškov energije, zlasti za energetske intenzivne panoge.

C. PODNEBJE IN ENERGIJA

15. Z usklajeno evropsko energetske in podnebno politiko je treba zagotoviti dostopne cene energije, industrijsko konkurenčnost, zanesljivo oskrbo ter uresničitev naših podnebnih in okoljskih ciljev. Pri doseganju ciljev EU v zvezi z zmanjšanjem emisij toplogrednih plinov, energijo iz obnovljivih virov in energetske učinkovitostjo, ki morajo biti v celoti izpolnjeni do leta 2020, je bil dosežen bistven napredek.
16. Evropski svet potrjuje, da bo Evropska unija v skladu s časovnim načrtom, dogovorjenim v Varšavi, svoj prispevek za sklenitev globalnega podnebnega sporazuma na 21. zasedanju Konference pogodbenic leta 2015 v Parizu predložila najpozneje v do konca prvega četrtletja 2015; enako bi morala storiti vsa večja gospodarstva. Glede na vrhunsko srečanje ZN o podnebjju, ki bo septembra 2014, bo specifični cilj EU za leto 2030 za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov popolnoma skladen z ambicioznim ciljem EU, dogovorjenim za leto 2050. S tako dogovorjenim političnim okvirom EU o emisijah toplogrednih plinov, obnovljivih virih energije in energetske učinkovitosti, ki bo pripravljen na podlagi sporočila Komisije, bosta zagotovljeni potrebna stabilnost in predvidljivost za gospodarske subjekte, potrjena pa bo tudi vloga EU v svetu.

17. Novi okvir bi moral temeljiti na naslednjih načelih:

- dodatno izboljšati usklajenost ukrepov za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, večjo energetske učinkovitost in uporabo energije iz obnovljivih virov ter stroškovno učinkovito uresničiti cilje za leto 2030, pri čemer ima osrednjo vlogo učinkovit sistem za trgovanje z emisijami;
- oblikovati podporni okvir EU spodbujanje energije iz obnovljivih virov in poskrbeti za mednarodno konkurenčnost;
- zagotoviti zanesljivo oskrbo gospodinjstev in podjetij z energijo po dostopnih in konkurenčnih cenah;
- omogočiti državam članicam prožnost, da lahko svoje zaveze izpolnijo na način, ki bo ustrezal njihovim nacionalnim razmeram, in upoštevati njihovo pravico, da same določijo ustrezno kombinacijo energetskih virov.

18. Da bi se kar najhitreje dogovorili o novem političnem okviru na področju energetike in podnebja za obdobje 2020–2030, Evropski svet poziva Svet in Komisijo, naj nadaljujeta delo in čim prej:

- preučita posledice, ki jih bodo predlogi Komisije za vseevropske cilje glede zmanjšanja emisij in energije iz obnovljivih virov imeli za posamezne države članice;
- razvijeta mehanizme, ki bodo na splošno omogočili pravično porazdelitev prizadevanj ter spodbudili modernizacijo energetskega sektorja;
- pripravita ukrepe za preprečevanje morebitne selitve virov CO₂ in pozoveta k dolgoročni varnosti načrtovanja na področju industrijskih naložb, da bi zagotovili konkurenčnost energetske intenzivnih panog v Evropi;
- pravočasno pregledata direktivo o energetske učinkovitosti in oblikujeta okvir energetske učinkovitosti.

Evropski svet bo na junijskem zasedanju pregledal na teh področjih doseženi napredek, med drugim na podlagi posvetovanj z državami članicami, da bi lahko čim prej, najpozneje pa oktobra 2014, sprejel končno odločitev o novem političnem okviru. Evropski svet poziva svojega predsednika in Evropsko komisijo k izvedbi ukrepov, potrebnih za pripravo te odločitve.

19. Uresničevanje ciljev dokončne vzpostavitve notranjega energetskega trga do leta 2014 in razvoja medomrežnih povezav, s čimer naj bi do leta 2015 odpravili morebitno odrezanost držav članic od evropskih plinskih in električnih omrežij, ostaja prednostna naloga. Evropski svet poziva k okrepitvi prizadevanj in zlasti k:
- hitri izvedbi vseh ukrepov, ki omogočajo izpolnitev cilja medomrežne povezanosti najmanj 10 % obstoječih zmogljivosti proizvodnje električne energije v vseh državah članicah. Da bi odločitev sprejeli najpozneje oktobra 2014, Evropski svet poziva Komisijo, naj do junija predlaga konkretne cilje glede medomrežne povezanosti, ki morajo biti doseženi do leta 2030. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti izboljšanju medomrežne povezanosti z bolj oddaljenimi in/ali slabše povezanimi deli enotnega trga, tudi z izboljšanjem in vzpostavitvijo povratnih tokov, ter vključiti države članice v evropska celinska omrežja;
 - učinkovitemu in doslednemu izvajanju tretjega energetskega svežnja s strani vseh akterjev na evropskem energetske trgu;
 - učinkoviti uporabi in izvrševanju pravil EU glede povezovanja trgov in energetske učinkovitosti ter zagotavljanjem enakih konkurenčnih pogojev za podjetja, ki poslujejo v EU.

20. Povečati bi bilo treba prizadevanja za zmanjšanje visokih stopenj energetske odvisnosti od plina v Evropi, zlasti v državah članicah, v katerih je ta odvisnost najvišja. Prvi korak bi moral biti zmanjšanje povpraševanja po energiji z izboljšanjem energetske učinkovitosti, kar bo obenem prispevalo k uresničevanju drugih energetskih in okoljskih ciljev. Evropski svet poziva Komisijo, naj izvede poglobljeno študijo energetske varnosti v EU in do junija 2014 predloži celosten načrt za zmanjšanje energetske odvisnosti EU. V načrtu naj upošteva, da mora EU dodatno pospešiti diverzifikacijo oskrbe z energijo, izboljšati svojo pogajalsko moč in energetske učinkovitost, še naprej razvijati obnovljive in druge domače vire energije ter usklajevati trajnostni razvoj infrastrukture, ki bo omogočala takšno diverzifikacijo, tudi z razvojem medomrežnih povezav. Takšne medomrežne povezave bi morale zajemati tudi Iberski polotok in Sredozemlje. Kjer je ustrezno, bi bilo treba vzpostaviti medomrežne povezave tudi s tretjimi državami. Države članice bodo ob morebitnih nenadnih motnjah v dobavi energije v eni ali več državah članicah izkazale solidarnost. Poleg tega bi bilo treba sprejeti nadaljnje ukrepe za podporo razvoju južnega koridorja, vključno z dodatnimi odcepi prek Vzhodne Evrope, preučitev možnosti za spodbujanje izvoza zemeljskega plina iz Severne Amerike v EU in razmislek o tem, kako bi to lahko najbolje vključili v čezatlantsko trgovinsko in naložbeno partnerstvo, ter povečati preglednost medvladnih sporazumi na področju energije.
21. Da bi dosegli navedene cilje, bi bilo treba hitreje izvajati ustrezne projekte skupnega evropskega interesa ter pri tem hitro aktivirati razpoložljiva sredstva EU, vključno z instrumentom za povezovanje Evrope (CEF), in zmogljivost financiranja EIB.

22. Glede na glavne stroškovne dejavnike, ki jih je v sporočilu opredelila Komisija, Evropski svet poziva k vztrajnim prizadevanjem za doseg zmernejših stroškov energije za končne uporabnike, zlasti s:

- postopnim razvojem podpornih mehanizmov za energijo iz obnovljivih virov v bolj stroškovno učinkovit in tržno naravnani sistem ter z intenzivnejšim usklajevanjem nacionalnih podpornih shem po letu 2020;
- trajnimi naložbami v energetske učinkovitost in uravnavanje povpraševanja v celotni vrednostni verigi ter v fazi razvoja in raziskav;
- boljšim izkoriščanjem razpoložljivih zmogljivosti za proizvodnjo električne energije na notranjem trgu in ne zgolj zanašanjem na domače zmogljivosti ob hkratnem priznavanju vloge držav članic pri zagotavljanju zanesljive oskrbe z energijo;
- spodbujanjem uporabe domačih virov in konkurenčnosti na trgih oskrbe s plinom ter obravnavanjem vprašanja pogodbene povezanosti cen plina in nafte.

Vse to bi moralo biti usklajeno s pravili o državni pomoči in pravili notranjega trga.

Na podlagi navedenih ukrepov bodo države članice sprejele primerne ukrepe za zmanjšanje stroškov na način, ki bo najbolj ustrezal njihovim specifičnim razmeram. Da bi lažje uresničevali cilje na ravni EU, je treba zagotoviti usklajevanje med državami članicami in posameznimi sektorskimi politikami.

23. Poleg tega Evropski svet poziva države članice, naj dodatno preučijo različne nacionalne prakse v zvezi z dajatvami energetske politike, davčnimi komponentami cen in stroški omrežja, da bi čim bolj zmanjšali negativne posledice za cene energije. Države članice si bodo ob upoštevanju najnovejših izkušenj še naprej redno izmenjevale informacije o pomembnejših nacionalnih odločitvah na energetske področju, ki bi lahko vplivale na druge države članice, pri tem pa dosledno upoštevale nacionalne odločitve glede kombinacije energetske virov.

o
o o
o o o

CIPER

24. Evropski svet izraža zadovoljstvo zaradi obnovitve vsebinskih pogajanj za rešitev spora, ki temeljijo na skupni izjavi z dne 11. februarja, s ciljem združitve Cipra. Evropski svet se zavzema za celovito in trajno rešitev ciprskega vprašanja v okviru ZN ter v skladu z zadevnimi resolucijami Varnostnega sveta ZN in načeli, na katerih temelji Evropska unija. Evropski svet poudarja, da razdelitev Cipra traja že predolgo in da je treba ohraniti sedanji zagon. Pripravljen je odigrati svojo vlogo pri podpori pogajanjem. Ponovna združitve Cipra bi bila zelo koristna za vse ciprske prebivalce; v tej zvezi Evropski svet podpira vse ukrepe, dogovorjene med stranema, ki bi lahko odločilno prispevali k ustvarjanju ozračja medsebojnega zaupanja in dali nov zagon pogajalskemu procesu.

II. ZUNANJI ODNOSI

Ukrajina

25. Evropska unija podpira ukrajinsko prebivalstvo in njegovo pravico, da si samo izbere prihodnost. Spodbuja prizadevanja ukrajinske vlade za umiritev razmer v Ukrajini in reforme. V zvezi s tem si bo Evropska unija skupaj z mednarodno skupnostjo še naprej prizadevala za pomoč Ukrajini.
26. Evropska unija, njene države članice in Ukrajina bodo podpisale politične določbe pridružitvenega sporazuma. Evropska unija in njene države članice so odločene podpisati preostanek pridružitvenega sporazuma ter dogovor o poglobljenem in celovitem območju proste trgovine, ki skupaj s političnimi določbami tvorijo en sam pravni akt. Evropski svet soglaša, da naj bi prvo srečanje v okviru političnega dialoga, kot je predvideno v sporazumu, bilo aprila. Evropski svet Svet in Evropski parlament odločno poziva, naj brez odlašanja sprejmeta predlog o začasni odpravi carinskih dajatev, t. i. avtonomne trgovinske ukrepe, na ukrajinski izvoz v Evropsko unijo.

27. Ponovna vzpostavitev makroekonomske stabilnosti v Ukrajini je najpomembnejša. Ukrajinska vlada se mora čim prej lotiti ambicioznega programa strukturnih reform, med drugim v zvezi z bojem proti korupciji in večjo preglednostjo vseh davčnih operacij. Evropski svet odločno poziva Svet, naj se hitro dogovori o makrofinančni pomoči, in poudarja, da je dogovor z Mednarodnim denarnim skladom bistven za to, da bo to pomoč dejansko mogoče izpeljati. Države članice EU se strinjajo, da bodo v okviru Mednarodnega denarnega sklada uskladile stališča o pogojih za pomoč Ukrajini. Evropski svet se je z zadovoljstvom seznanil z vzpostavitvijo informacijske točke za usklajevanje prizadevanj, ki naj bi ob sodelovanju mednarodne skupnosti in mednarodnih finančnih ustanov podkrepila strukturno tranzicijo v Ukrajini.
28. Evropska unija izreka pohvalo Ukrajini za dosedanje umirjeno odzivanje. Evropski svet pozdravlja zavezo ukrajinske vlade, da zagotovi, da bodo vladne strukture reprezentativne in vključujoče, s čimer bo upoštevana regionalna raznolikost, da popolnoma zaščiti pravice pripadnikov nacionalnih manjšin, začne pripravljati ustavno reformo, razišče vse kršitve človekovih pravic in nasilna dejanja ter si prizadeva preprečevati ekstremizem. Evropska unija v zvezi s tem spodbuja ukrajinsko vlado, naj zagotovi, da bodo predsedniške volitve 25. maja svobodne in poštene.
29. Evropska unija je še naprej odločena podpirati suverenost in ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine. Evropski svet ne priznava nezakonitega referendumu na Krimu, saj ta nedvomno krši ukrajinsko ustavo. Odločno obsoja nezakonito priključitev Krima in Sevastopola Ruski federaciji ter je ne bo priznal. Evropski svet poziva Komisijo, naj oceni pravne posledice priključitve Krima ter predlaga gospodarske, trgovinske in finančne omejitve glede Krima, ki naj se čim prej izvedejo.
30. Glede na navedeno in v primeru, da za umiritev razmer ne bo storjeno nič, se Evropski svet strinja z razširitvijo seznama posameznikov, za katere bosta veljali prepoved izdajanja vizumov in zamrznitev sredstev. Evropski svet je sklenil odpovedati naslednji vrh med EU in Rusijo ter opozarja, da države članice do nadaljnjega ne bodo organizirale rednih dvostranskih vrhunskih srečanj. Poleg tega Evropski svet in države članice podpirajo prihodnje srečanje držav skupine G7 v Haagu. Hkrati podpirajo prekinitev pogajanj glede pridružitve Rusije OECD in IEA.

31. Evropski svet je trdno prepričan, da je uporaba sile in prisile pri spreminjanju meja v Evropi v 21. stoletju povsem neumestna. Rusija s svojim ravnanjem nedvomno krši helsinški proces, ki je v zadnjih 40 letih pripomogel k premagovanju razlik v Evropi ter gradnji mirne in združene celine. Evropski svet obžaluje, da Rusija še vedno ni storila ničesar za umiritev razmer ter da se pogajanja med Ukrajino in Rusko federacijo še vedno niso začela. Odločno poziva k takojšnji sklenitvi dogovora o čimprejšnji napotitvi misije OVSE v Ukrajino, da bi bilo lažje umiriti razmere. Evropski svet v zvezi s tem poziva visoko predstavnico, naj nujno pripravi načrte za prispevek EU k olajšanju dela misije OVSE. Če v naslednjih dneh ne bo sprejet dogovor o verodostojni misiji OVSE, bo EU pripravila svojo misijo.
32. Evropska unija ima posebno odgovornost za mir in stabilnost v Evropi. Še naprej bo vodila prizadevanja za olajšanje in izvedbo premišljenega dialoga z Ukrajino in Rusijo, tudi z vzpostavitvijo večstranskega mehanizma, da bi bilo mogoče najti politično rešitev.
33. Evropski svet opozarja, da bi vsakršno nadaljnje ravnanje Ruske federacije, ki bi poslabšalo razmere v Ukrajini, imelo na mnogih gospodarskih področjih dodatne in daljnosežne posledice za odnose med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Rusko federacijo na drugi strani. V zvezi s tem Evropski svet poziva Komisijo in države članice, naj pripravijo morebitne usmerjene ukrepe.
34. Evropska unija znova potrjuje svoj cilj, da bo dodatno okrepila politično povezovanje in gospodarsko integracijo z Gruzijo in Republiko Moldavijo. Potrjujemo, da nameravamo podpisati pridružitvena sporazuma, vključno z dogovoroma o poglobljenem in celovitem območju proste trgovine, ki smo ju parafirali novembra lani v Vilni, in sicer najpozneje junija 2014.

Odnosi med EU in Afriko

35. Evropska unija je pred četrtem vrhom med EU in Afriko, ki bo 2. in 3. aprila 2014, še vedno odločena, da z Afriko vzpostavi partnerstvo, ki temelji na enakopravnosti, in se s poglobitvijo odnosov na vseh ustreznih področjih odzove na vse večjo soodvisnost Evropske unije in Afrike. Evropski svet izjavlja, da je EU pripravljena tudi v prihodnje sodelovati z afriškimi partnerji pri spodbujanju trgovine in razvoja, demokracije ter dobrega upravljanja, pravne države in človekovih pravic. Prav tako poudarja, da je treba obravnavati migracije in mobilnost, vključno z nezakonitimi migracijami ter bojem proti tihotapljenju migrantov in trgovini z ljudmi, po načelu skupne odgovornosti držav tranzita, držav izvora in namembnih držav.
36. Evropski svet poudarja, da bo tudi v prihodnje ključnega pomena nadaljnja mednarodna podpora afriškim partnerjem na področju varnosti, in spodbuja druge donatorje, naj sodelujejo pri delitvi bremena. Zato bo Evropska unija v tesnem sodelovanju z drugimi regionalnimi in mednarodnimi akterji na prošnjo posameznih držav še naprej zagotavljala operativno podporo s civilnimi misijami za krizno upravljanje in vojaškimi operacijami. V zvezi s tem Evropski svet poudarja, da je treba nujno aktivirati finančno in operativno podporo za mednarodno podporno misijo v Srednjeafriški republiki pod afriškim vodstvom (MISCA), in ponovno potrjuje zavezo Unije, da v naslednjih tednih začne izvajati operacijo EUFOR RCA.
37. Evropska unija bo tudi preučila možne načine in sredstva za podporo afriških pobud za gradnjo zmogljivosti, s čimer se bo okrepila Afriška struktura za mir in varnost, afriški partnerji pa bodo lahko učinkovito in hitro preprečevali konflikte in reševali krize. Evropski svet spodbuja nadaljnja prizadevanja na ravni EU, ki bodo usmerjena v vsestransko in sistematično podporo razvoju zmogljivosti v Afriki ter bodo vključevala svetovanje, usmerjanje, usposabljanje in opremo. Visoko predstavnico poziva, naj v zvezi s tem da dodatne predloge, med drugim glede morebitne vzpostavitve usklajevalnega mehanizma („klirinške hiše“) za posredovanje opreme v podporo usposabljanju, ki ga zagotavlja EU.

Šrilanka

38. Evropski svet se bo še naprej zavzemal za prevzemanje odgovornosti, spravo in univerzalne človekove pravice v Šrilanki. Poziva k sprejetju resolucije o Šrilanki na seji Sveta za človekove pravice, v kateri bi bila v skladu s priporočilom visoke komisarke ZN za človekove pravice predvidena mednarodna preiskava domnevnih vojnih zločinov obeh strani.
-
-